

ԵՐԵՎԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՄԵԼԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի. կէս տարվանը 6 ռուբլի.
Առանձին համարները 5 կոպեկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցեն. Тифлис, Редакция «Мшакъ».

Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».

Տէլէֆոն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առուօրեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի եւ տօն օրերէն).

Յայտարարութիւն ընդունվում է առանձին լեզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են

խրաւրանքի տողատեղին 10 կոպեկ.

Տէլէֆոն № 253.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԹԻՖԼԻՍԻ ԵՐԴՈՒԵԱԼ ՀԱՄԱՏԱՐԱՐԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ՆՐԱՆՑ ՕԳՆԱԿԱՆՆԵՐԸ խընդ-
րում են՝ Արարիւնքով յունվարի 3-ին վախճանված երգչուհի հաւատարմատարի
օգնական

ԳԵՈՐԳ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ ԱՏՈՎՄԵԱՆԻ

ընկերներին եւ ծանօթներին՝ չորս բերել կիրակի, յունվարի 27-ին, Վանքի մայր-եկե-
ղեցին՝ ներկայ լինելու նրա հողեհանգստին

1—2

ՋՈՒՄՐՈՒԻՏ ԶԱՐԿԱՐԵԱՆՑԻ

մահվան քառասներորդ օրը, կիրակի, յունվարի 27-ին, Մոզնուս. Գեորգ եկեղեցում լի-
նելու է պատարագ եւ հողեհանգստ, որի մասին հանգուցեալի ամուսինը եւ դուստր
ները ծանուցանում են ազգականներին եւ ծանօթներին. Պատարագի սկիզբը 10½ ժամին:

1—1

Եւգոր եւ Տիգրան Միքայէլեան Շաղինեանցները, Վարդանէ Միքայէլեան Նաղա-
րեանց, Աննա Միքայէլեան Բաղդասարեանց եւ Նատալիա Վարդանեան Շաղինեանց՝
յայտնելով առաջինները իրանց հօրեղոր եւ վերջինը իր տագեր՝ Թիֆլիսի տոհմական
պատուաւոր քաղաքացի

ԳԱՐԻԷԼ ԵԱԳՕՐԵԱՆ ԾԱԴԻՆԵԱՆՑԻ

մահը՝ խնդրում են ազգականներին եւ ծանօթներին չորս բերել հանգուցեալի յուզար-
կաւորութեանը, որը լինելու է կիրակի, ամսիս 27-ին, առաւօտեան ժամը 10-ին, իր
սեփական անից (Արարիւնքով յունվարի 4-ին) գէպի ս. Նշան եկեղեցին:

1—2

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Բարձրագոյն ուշադրութիւն. — ՆԵՐՔԻՆ ՏԵ-
ՍՈՒԹԻՒՆ. Մամուլ. Նամակ Եւուր. Նամակ
Խմբագրութեան. Ներքին լուրեր. — ԱՐՏԱՔԻՆ
ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Միջնակարգ ուսման ծրագիրը.
Արտաքին լուրեր. — ՀԵՒԱԳԻՐՆԵՐ. — ՅԱՅՏԱ-
ՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. — ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Մի էջ իմ
խոստակարանից:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՄԻ ԷՋ ԻՄ ԹԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԻՑ

«Ով ինչ ցաւ ունի՝ նրա մասին էլ խօսում է»,
ասել է ուսական առածը. Բաղուն երկունքի
մէջ է. ահա այն ամենամեծ ցաւը, որ վարակել
է մեր ամբողջ կազմուածքը, բառիս ընդարձակ
նշանակութեամբ:

Չափազանց շատ է գրվել այդ ցաւի մասին,
գրվում է եւ պիտի գրվի տակաւին, սակայն
գարման դեռ չէ գտնվել. եթէ կայ մի փրկա-
ւոր միջոց, այդ պէտք է որոնել հասարակու-
թեան եւ նոյն իսկ անհատների համերաշխ
գործունէութեան մէջ, բայց զբաւակաւ
որ թէքով որ եւ է հասարակական գործի
կանակութիւնը չափել սովորած հասարակու-
թեան մէջ, ինչպիսին է Բաղուն հասարակու-
թեան մէջ, այդպիսի համերաշխ գործունէութիւն
պատկեր այնքան դժուար գործ է, որքան տար-
բեր են նրանց առեւտրական շահերը. Համա-
կանցնել այդ շահերը՝ կը նշանակէ մի յայտա-
րարի վերածել բոլոր գործողներին արժէքը, լինի
եւ ներթակաւ թէ բարոյական. եւ զա ուղղա-
րի կը լինի մի հրաշք, մի չը տեսնված քաջու-
թիւն, այն էլ ներկայ մերկանալի դարում, ուր
ամեն ինչ զոհվել է անարդ մեծ տաղանդի
նաւակնութիւն չունենք, ի հարկէ, այդ հան-
րայն քանդակու. դա մեր ոյժերից բարձր է,
սակայն անտարբեր ակամատեան պաշտօն ունե-
ւոր էլ ցանկութիւն չունենք, որովհետեւ
նշանուր վշտից նոյնպէս ազատ չենք, չը նա-
խադրել, որ նրա անմիջական ազդեցութեան մի-
այն որոշ մասն է մեզ վրա ծանրացողը—եւ

ԲԱՐՁՐԱԳՈՐԸ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հեռագիրը հաղորդեց մի կարեւոր լուր:
Թագաւոր Կայսրի բարեհաճութեամբ կազմ-
վում է մի յատուկ խորհրդակցութեան
թիւն, որը պէտք է զբաղվի այն հիմնական
եւ հաւան հարցով, թէ ինչ վիճակի մէջ

այդ «մար» — բարոյականն է, խնդրի ոչ պակաս
ուշադրութեան արժանի կէտը:

Մեր ներկայ անմիջական դրութիւնն այնպէս
է, որ գուշակին անգամ դժուար է, թէ ինչո՞վ
կը վերջանայ ճշմարտաւոր. Իրար անընդհատ յա-
ջորդող տխուր երեւոյթները մառախուղով պա-
տել են, անթափանցելի դարձել մեր՝ առանց
այն էլ միշտ ամպամած մթնոլորտը, որ մեզ
մայրաւոր տրամադրութիւն ցոյց չէ տալիս առ
պայման. եւ այս անտանելի միապաղաղութիւնը
զորում է իր սեւ կնիքը անխորի բոլորի հո-
գու, արտի եւ զգացմունքների վրա. Երբեմն
այնպիսի ծանր, ճնշող բազմութիւն են վրա հաս-
նում, որ կարծում են թէ, ահա հասել է ա-
մեն բանի վերջը. մինչեւ իսկ վայրկեանս
բար բուն ցանկութիւնն է, որ գտնւում այդ-
պիսի մի ցնցող, յորդ, թէկուզ պղծ-
տոր, հեղեղի հոսանքի. — չէ որ, սովորաբար—
նրանից յետոյ պարզվում է երկինքը... եւ ա-
զատ չունչ եւ քաջութիւն Բայց չը մոռանանք, որ
այդպէս լինում է միայն բնութեան մէջ, ուր
ամեն ինչ կարգադրող՝ մի գերբնական անհա-
սանելի ոյժ է, որի ձեռքին մենք նրա ստեղծ-
ած հրաշալի բնութեան մէջ գործելու ամենա-
կատարեալ գործիքներն ենք եւ սակայն, այդ
վերջին ծայր կատարելութիւնից օգտվելու
շատ անգամ անընդունակ ենք գտնվում եւ
ստեղծում ենք մենք մեզ համար սարսափելի
դրութիւն,

«Ի՞նչ կը լինի մեր վերջը», ահա թէ ինչ է
չնշում իրար ակամա՞յ յուսահատ, մայլո՞ղ դէմ-
քերի մի լէգէօն. Ողորմելի ներկայ, եւ անյայտ
ապագայ—ձեռք ձեռքի տուած, հրէշների պէս,
կանգնած են դիմացը Հասարակութեան ունեւոր
եւ որոշ գասակարգի համար թերեւս նրանք մեծ
պատահանքն չեն, եւ կայ գուցէ մի փոքրիկ
կայծ նրանց մէջ՝ մօտիկ ապագայում նորից վի-
բականգնված տեսնելու իրանց կորցրած փառքի,

է Ռուսաստանում վերադառնալու ար-
դիւնաբերութիւնը եւ թէ ի՞նչ միջոցներով
հնարաւոր է բարձրացնել այդ արդիւնա-
բերութիւնը:

Խորհրդակցութեան անդամները պէտք
է լինեն երկրագործութեան եւ ներքին
գործերի միջնորդները եւ ուրիշ հեղինա-
կաւոր անձինք: Խորհրդակցութեան նա-
խագահը պէտք է լինի Ֆինանսների մի-
նիստը Վիատէ: Խորհրդակցութիւնը կարող
է հրաւիրել իր ցանկացած հմուտ անձնա-
ւորութիւններին մասնակցելու իր պարագ-
մունքներին խորհրդակցական ձայնով:

Այդ խորհրդակցութեան սահմանելը մի
շատ նշանաւոր քայլ է պետական-կուլտու-
րական գործունէութեան ասպարէզում:
Նա կարող է ունենալ խոշոր եւ կարեւոր
հետեւանքներ ոչ միայն վերադառնալու
թեան, այլ եւ աւհասարակ Ռուսաստանի
ընդհանուր արդիւնաբերութեան զարգաց-
ման եւ բարգաւաճման համար:

Անգլիայում եւ եւրոպական ուրիշ երկիր-
ներում երբեմնակէս կազմվում են պարա-
մենտական յանձնաժողովներ, որոնց վրա
պարտաւորութիւն է դրվում կատարել մի
շարք ուսումնասիրութիւններ եւ մշակել
միջոցներ բաւարարութիւն տալու այս
կամ այն կարիքներին: Եւ այդպիսի յանձնա-
ժողովներ մեծ դեր են խաղացել իրանց
երկիրներում եւ նշանաւոր ծառայութիւն-
ներ են մատուցել նրանց:

Ռուսաստանում մի անգամ էլ սահման-
վել էր մի նշանաւոր յանձնաժողով մինիստր
կոմս Վալուեւի նախագահութեամբ: Յանձ-
նաժողովը ուսումնասիրեց եւ պարզեց շատ
հիմնական խնդիրներ, բայց նա անկարող
եղաւ այնպիսի հեղինակաւոր եւ համոզե-
ցուցիչ կերպով մշակել գործունէութեան
ծրագիրը ապագայ բարեփոխութիւնների
համար, որ նա առաջ չը բերեց այն գործ-
նական արդիւնները, որոնք սպասվում
էին նրանից:

Ներկայումս հարցը դրված է աւելի խո-

չացնող անցեալի դէմ մի մասը. Եւ, ահա,
ընդհանուր հոսանքին բոլորովին դո՛ւ չը գնալու
համար մի կողմ են քաշվել, փակվել իրանց
փառահեղ ապարանքներում, ուր վիշտը բնաւ
մուտք չունի, որքան էլ նա սաստիկ լինէր, եւ
լուրջայն կրծում են երջանիկ անցեալից դեղված
ընկուզների միացորդները—առանց այդ ու ձայն
նայելու, երկիւղ կրելու, որ մի գուցէ որ եւ է
մէկը՝ դուրս չ պարտված ներքից, յանդիմ-
նեւս նայել, ինչպէս եւ ձեռք մեկնել, սովամահ
չը լինելու համար իսկ թէ որքան մեծ է դուրս
չպարտվածների թիւը. բաւական է մի պտոյտ
գործել հանքերում, փողոցներում...

Այստեղ արդէն պէտք են ձեռք երկաթի կամք
եւ երանքների մէջ արեան փոխարէն սնդիկի կա-
թիլներ, բոլոր տեսակի եւ տեսածը տանել
կործանաւոր համար Հրաշալի, չքեղ, եռայարկ
քառալարի ապարանքների արանքներում թա-
փառում է խեղճութիւնը եւ թափառում է ա-
ռանց յոյս ունենալու, սակայն, թէ մի բարի
աչք վերեւից կը նայէ եւ լոկ նայուածքով կը
զթալ նրան—այդ էլ չը կայ...

Բայց ովքեր են այդ խեղճութեան ներկայա-
ցուցիչները Մեր արիւնակից եղբայրները, նոյն
հողի վրա պտոյտը, նոյն օդով չնչող, ապրող
մարդիկ, որոնց ճակատին կեանքի ծանր պայ-
մանները դրոշմել են «բանուոր», «մշակ» բա-
ռերը:

Վիշտը հայրենիք չունի, ճշմարիտ է. բայց
ամեն տեղ էլ նա նոյն աղբիւրից է հոսում.
ամեն տեղ եւ ամեն ժամանակ նա միշտ ցոյց
է տուել եւ տալիս է իր սուր ժանիքները, որոնց
զոհ է գնում միայն նա, ով դիմադրել անկարող
է, պաշտպանվելու պատրաստութիւն չունի
Դժբախտ պատահականութիւնը ամենից առաջ
նրանց կեանքին է սպառնում, որը ոչ այլ ինչ է,
եթէ ոչ-կենսական ծանր եւ հարուածող պայ-
մանների մի՞ անընդհատ, ամուր կամ, պող-

շոր եւ մեծ գիւրջով: Գործակցութեան են
հրաւիր լաճ մի քանի մինիստրներ եւ հե-
ղինակաւոր անձինք: Եւ հանդամանքները
այժմ եւ առաջ տարրեր են: Կոմս Վալուեւի
ժամանակ շատ հարցեր դեռ մութ էին,
արդիւնաբերութեան պայմանները դեռ
անորոշ էին, Ռուսաստանի մէջ հասարա-
կական եւ տեխնիկական ոյժերը դեռ շատ
թուլ էին ինքնուրոյն եւ բեղմնաւոր դուր-
ծունէութեան համար: Իսկ այժմ ապա-
րէզում շատ հարցեր հերթական են դար-
ձել եւ վաղուց սպասում են իրանց լուծ-
ման: Ձանազան հիմնարկութիւնների եւ
մասնաւոր նախաձեռնողների շնորհիւ կա-
տարված են բազմաթիւ ուսումնասիրու-
թիւններ, որոնք հող են պատրաստել խո-
շոր եւ լուրջ բարեփոխութիւններ ձեռ-
նարկելու համար:

Այժմ շատ կարեւոր միջոց է եւ մեր երկրի
համար առաջ մղելու իր բազմաթիւ կա-
րիքների հարցերը, որոնցով կարելի է նը-
պաստել թէ նրանց ուսումնասիրութեանը
եւ թէ մշակել մի շարք նպատակայարմար
միջոցներ՝ օգնութեան գալու մեր ազ-
գայնականութեան կարիքներին:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Մ Ա Մ Ո Ւ Լ

Բաղուն շարունակում է դառն, արիւնտ
արտասուքներ թափել: Դրամական ճգնաժամը
հասել է այն աստիճանին, որ նախկին փառքից
միայն մուրաղականական ցնցոտիներ են մնում.
Շչկրված, սարսափահար մարդիկ ելք են որո-
նում, փրկութեան ելք, կաշի պահելու միջոց,
խեղդվելու դէմ հնարք են որոնում: Ի՞նչ անել
Ամիսների մի երկար շարք է, ինչ կրկնվում է
այս օրնապական հարցը. Ինչ անելու մասին
հարցնում են հազարաւոր մշակները, գործա-
կատարները, որոնք անգործ են մնացել. Նրանց
խօսք չէ համուտ, նրանց հարցը անպատաս-

պատէ օղակ, մի անտոյզ մարմին—պատրաստ
ընդունելու իր մէջ եւ զարգացնելու ամեն տե-
սակ արտ, մի կողմ են քաշվել, փակվել իրանց

Պատուհանը վրա հասաւ. նա անսպասելի
չէր. ահա ինչորի ուշադրութեան արժանի
կէտը. եւ սակայն ինչ էր արվել հիւանդ
մարմնի առողջութեան համար տանտեակ տա-
րիների ընթացքում:

Սրանից աւելի ծանր վիճակ, սրանից աւելի
անմիջական դրութիւն չէ կարելի տեսնել եւ
ոչ իսկ երեւակայել. նայեցէ՛ք մի անգամ հայ-
րենիք վերադարձող այդ թշուառների վրա, ո-
րոնք ժամանակութիւն են տանում իրանց հետ
միայն յուսահատութիւն եւ, որ աւելի սոսկա-
լին է, նախկին առողջ, գուարթ եւ առողջ
մարմինների փոխարէն՝ նրանց չորացած կմախ-
քը միայն. եւ հայրենիքը—այդ որացած վայրն
է միայն, որ զրկաբաց դեռ յետ է ընդունում
իր ապագազը հարազատներին, որի ձեռքը
կտրված, որի ոտը կտրված, որը կուրացած,
որը կողոպտված... որ մէկը թուեց...

Ո՛չ, այսպիսի նեխված, դժուր չըլանի եւ-
կուցը—առողջ ծնունդ չէ կարող արտադրել եւ
գործից զրկված աշխատաւորի աննախաձեռն
գործիւնը այնքան երկար ժամանակ կը մնայ
անփոփոխ, որքան ժամանակ կը շարունակէ
ապականել օդը ներկայ նեխված չըլանք. Եւ
որովհետեւ ամեն բան բնութեան մէջ ապրում
է եւ մեռնում, ապա, յուսանք, որ այս ժանդո-
տած ժամանակն էլ կանցնի, ու տեղի կը տայ
աւելի լաւ եւ կենսունակ չըլանի:

Խան.

Թիւրք միջնորդութիւն յարուցեց փոխադրուած թիւն անկէ պետական բանկում 250,000 ռուբլի գէտաւորութիւնը վարելու համար: Նախնադարեւոր արգելեց կրօնական Գործընդ զիւրում «ստուկով» անուանված խաղը:

ՄՕՍԿՎԱ Ազնուականութեան ժողովը որոշեց միջնորդել, որպէս զի իրան թողարտեն իր կարծիքը յայտնել միջնակարգ դպրոցի բէթօրմի կարգի մասին:

ՄՕՅԻԱ Նախկին ուսուցիչ Կարանջուլով խնայարարութեան վայրկեանում արքայազնի սպանեց ժողովրդական լուսաւորութեան միջնորդ Կոնստանտին, եւ ապա ինքն էլ անձնասպանութիւն գործեց:

ՎԼԱԴԻՄԻՐ ՍՕՍԻՍԿԻ: Եկան բելգիական ինժեներներ եւ սկսեցին կառուցանել էլէկտրական տրամվայ:

ԼՕԴԶ: Տեղական երկաթուղին պատուիրեց չորեկապետ Լեհաստանի թագաւորութեան մէջ մինչեւ այժմ նրանք գտնուում էին Գերմանիայում:

ՏԱՇԿԵՆԸ: Այստեղ ստացվեցին Ֆրանսիայից Վերմորէլի ձիաշարժ ապարարանները մորելիի դէմ կուեղու համար, որի համար գէտաւորութիւն արգելեց 200,000 ռուբլի:

ԼՕՆԴՕՆ: Աւագնաւորները իբր թէ ծագած անկարգութիւնների մասին լուր է ստացված, թէ այդպիսի լուրեր հասել են նաեւ Հնդկաստանի գործերի միջնորդութեան: Գարունը մօտենալիս այդ լուրերը հաւանութիւն աւելի կը շատանան, բայց թէ սրբափ ձիւն են՝ տեղեկութիւն չը կայ:

ԼՕՆԴՕՆ: Պատգամաւորների ժողովը Չանսինգ հարցում է. կը լինի արդեօք յարմարութիւն՝ հաղորդելու Շտէյնի եւ Շալկ-Բուրգէրի նիւզերնական կառավարութեան հետ եղած բանակցութեան մասին: Բալֆոր պատասխանում է, թէ յունվարի 19-ին պատուով ուղարկված են հաղորդագրութիւնների պատճենները ղլխաւոր կոմիսար Միլնէրին, որին հեռագրով կը պատուիրվի յանձնել Կիտլէնսերին՝ նրանց մասին հաղորդել պատկերասրահով դաշտում գտնվող բռնիներին: Լաւուշը հարցնում է, արդեօք Լանսդաւնի պատասխանը հօլանդական հաղորդագրութեանը այն մտքով պէտք է հասկանալ, որ եթէ բռնիների ոյժերը ղեկավարողների կողմից լինեն առաջարկութիւնների վէճը հարթելու մասին՝ այսպիսի առաջարկութիւնները քննութեան կանոնին անդիմանալի կառավարութեան կողմից, եւ արդեօք քննութեան կանոնները քննութեան մասին առաջարկութիւնները՝ Շտէյնի եւ Շալկ-Բուրգէրի կողմից: Չէ՞մբէրլէն գրական պատասխան է տալիս երկու հարցերին էլ:

Խմբագիր՝ ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԲԱՆԻՔՄԱՆ
Հրատարակիչներ՝ ԹԱԳՈՒՀԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ
ԻՍԱՀԱԿ ՄԷԼԻՔ-ԱՂԱՄԱԼԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄՕՍԿՎԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

(Կուկիա, Վորոնոյի արձանի հանդէպ)

Ա. Մ. ԲԱՆԻՔՄԱՆ, ԲԱՆԻՔՄԱՆ ԿԻՐԱԿԻՐԵՐԻՅԵ

Ա. Մ. ԲԱՆԻՔՄԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Բ. Ա. ՆԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—11—12 ժ. վարարութեան, վերականգնող (սփիւրի) և միջատա. հիւանդ.

Ե. Մ. ԶԻԼԻՍԵՆԻ—9—10 ժ. աչքի, ներքին և նեարդային:

Ե. Բ. ԳԵԼԻՍԵՆԻ—12—1 ժ. ախտաբ. թիւ և կուկուրի:

Զ. Բ. ԲԱՐԱՆՈՍԵԱՆԻ—11—12 ժ. կանանց և երեխայից հիւանդ.

Ա. Պ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆԻ—1—12 ժ. ներքին և երեխայից:

Ե. Բ. ԲԱՆԻՔՄԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Ե. Ն. ՌԱՍՏԱՐԵԼԻ—5—6 ժ. վարարութեան և մորթու:

Ա. Ն. ԵՊԱԿԻՍԵՆԻ—6—7 ժ. նեարդային (երկարաբայ), վերքի և մորթու:

Գ. Ա. ՌԱՐԻՍԱՆԵԱՆԻ—7—7 1/2 ժ. ներքին և երեխայից:

Բ. Ա. ՆԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—7 1/2—8 ժ.

Վարար 50 կ. չքաղութիւնը ձրի: Համարորդի (կոնսիլիում) և օպերացիայի համար առանձին:

Օ. Տ. ԱՌԱՎԱՆԻՍԵՆԻ—տանը. ծաղկահատ և բժշկական մարմնամարդ. դիմել 11—1 ժ.:

Հիւանդանոցի վերահսկող:

Բժշկագետ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ

ԱՍՏՄԱՐՈՑԻ

Օր. Սարգիս

ՅԵՐԱՍԱԼԱՆԵԱՆԸ

ՀԵՂՈՒՆՈՒՄ Ե ԼԻՒԱՆԵՐԻՆ

Առաւօտեան ժամը 9—2

Երեկոյան ժամը 5—7

Վաճառք ընդ փոքր, առն Մարտիրոսեանցի (հ. 4.) 34—60

ԲՈՒԺԱՍԵՆԵԱԿ

ԴՕԿՏՕՐ Վ. ԱՐԵՐՈՒՆՈՒ

Նորագոյն ապարարաններով եւ էլեկտրական մեքենաներով. մասնաւորապէս

ԲԳԻ, ԲԹԻ, ԱԿԱՆՁԻ ԵՒ ԿՐԾՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒՄ

ԹԻՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Сегревская ул., д. 12.

Երամարտական դպրոցէն քննուած, ճերմակ բանդով

ԴԱՂԱՄԻ ՅԷԼԻԻԼԵԱՐՆԻ

ՇԵՐԱՄԻ ՍԵՐՄ

Կը ծախուի:

Մանրամասնութեանց համար դիմել Անանովի քարվանսարայ, № 48 գրասենեակը:

2—5

Գ Ր Ա Ս Ե Ն Ե Ա Կ

Ս Ա Ս Ո Ւ Ն

Բանալով Աստրախանում յանձնարարական գրասենեակ՝ ընդունում ենք վաճառելու, գնելու ու տեղափոխելու ամեն տեսակ ապրանքներ, թէ Պարսկաստանից եւ թէ Կովկասից: Ամենայն ձևով մեղանից մէկը լինելու է Բագուում, ուր լինելու է բաժանմունքը:

Ծանաարարութիւնները կը կատարվեն ճշգրտութեամբ եւ շուտ:

Մեր հասցեն՝ Астрахань, Контора «Сасунь».

Այ. Գրիգորիան

3—8 (հ. 2.) Թոմ. Մեհերեան

ԵՐԿՐԱՍԱԿ ԻՆՅԵՆԵՐ

Ս. ԲԱՀԱԹՐԵԱՆ

Հնդունում է երկրաչափական եւ հարթաչափական (НИВЕЛИРОВОЧНАЯ) եւ այլ տեսակի գէոգրիական աշխատութիւնների՝ ջուր մատակարարելու, կանաչադաշտային, ոռոգման, ճանիւններից ցամաքացնելու, անտառների բարելավագութեան, լեռնային գործի, ճանապարհների եւ փողոցների շինութեան եւ կանոնաւորութեան, քաղաքային եւ այլ անշարժ կալուածների կարգաւորութեան, յատկապէս յիշա գնահատական (ОЦЕНОЧНЫЙ СБОР) տուրքի համար, քաղաքային եւ այլ հողերի որոշումը, քաղաքային յատկապէս հաստատելու օրէնսդրական կարգով եւ այլն:

ԲԱՀՈՒ, «Դիօրցոյցայա Նօմէրներ» հիւրանոց. կամ Թիֆլիս՝ Ավանիան փողոց, Շահբուդաղեանի տուն, № 59, բակում:

59—100

Պետերբուրգի բժշկական վարչութեան թղթաւորութեամբ Մեծ արկղիկը 5 ռուբլի, փոքրը—3 ռ. եւ 1 ռ. 50 կ.



ՆՈՐ ՄԻՋՁՑ

մաղերը բուսցնելու եւ ամրացնելու համար, ոչնչացնում է թեփը Դուրս է եկել նաեւ բողբոջին նոր միջոց

2 Ո Ւ Ւ Կ Ա Թ Ը

Երեւան քնքշութիւն եւ օպիտակութիւն տալու համար, ոչնչացնում է արեւի պատճառած սեւութիւնը, մոմները, տալիս է կաշուին քնքշութիւն եւ օպիտակութիւն: Այդ գները չափաւոր են. մեծ սրտակը, արկղիկի մէջ, 2 ռուբլի, փոքրը—1 ռ. 50 կ. Ծախվում են բոլոր պարֆիւմերական եւ դեղաւորական խանութներում: Գլխաւոր պահեստը գտնվում է Պետերբուրգում, Պուշկինեան փողոց, տ. № 15, բընակարան № 12. պահեստի բաժանմունքները գտնվում են. Թիֆլիսում՝ Կովկասեան դեղատան ապրանքների վաճառման բնկերութեան խանութում՝ Երեւանեան հրապարակ եւ նրա բաժանմունքում, Միքայէլեան փողոց եւ Բագուում. նաեւ Միքայէլեան կամուրջի վրա, Պոպովի եւ Արիստակովի դեղատներում: Օտարաքաղաքայինների պատուիրները կատարվում են անմիջապէս պատուով:

30—100

ԳՈՒՏՏԵՆԲԵՐԳ ԳՐԱԽԱՆՈՒԹՈՒՄ

Վ ա ճ ա ո Վ ու լ ե Ն

«Յարութիւն», վէպ, Լ. Տօլստոյի, թարգմանութիւն Տ. Յովհաննիսեանի, գ. 1 ռ. 50 կ.
«Պրոմէթէոս կրտսեր եւ Բիւրէր աւագ», վէպ, Ալֆ. Դոդէի, թ. Տ. Յովհաննիսեանի, գ. 1 ռ.
«Վիլհէլմ Տէլլ» եւ «Օրբանի կոյսը», Շիլլէրի, թարգմ. Ա. Թառայեանի, գ. 35 կ.
«Մահմէդ», «Մարտիկ Մաշտոց» եւ «Բեօրնոս» (պատկերներով), կազմեց Ե. Թ. գ. 22 կ.
«Առողջապահական նուէր նորատի կանանց», բժ. Բուրդուղեանի, գ. 20 կ.
«Շուշան եւ Աւգամ», Բուկինի, թարգմանութիւն Ա. Տէր-Գանիէլեանցի, գ. 40 կ.
«Աշուղ Ազատի հէքիաթը», Մաշուկեանի, գ. 40 կ.
«Միտոնաւոր», թարգմ. Յ. Պօլադբեկեանցի, գ. 25 կ.
«Մարտիկներ», երգեր եւ պարերգեր, Բրուսեանի, գ. 60 կ.
«Երգապիւր Պատմութիւն Հայոց», Գարր. Պատկանեանի, գ. 60 կ.
«Մանգուիտ Դիլիդի եւ Կուսի պատարագ», Գարրիկի Պատկանեանի, գ. 25 կ.
«Չաւան եւ Փառնակ», Ա. Գարր. Պատկանեանի, գ. 60 կ.
«Հայոց մամուլը Ռուսաստանի եւ Կովկասի մէջ», Յարրոյ, գ. 30 կ.
«Հոբիտիմէ կամ փրկութիւն Հայաստանի», Հոբիտիմի պատկերով, 1 ռ. 20 կ.
«Կապիտանի աղիկը» Պուշկինի, թարգմանութիւն Յ. Կարապետեանի, գ. 30 կ.
«Գործնական վաճառականութիւն», Հ. Համարեանի, հրատարակ. Արամեան ընկ., գ. 1 ռ. 50 կ.
«Պարզ Երկրաչափութիւն», Հ. Դ. Տէր-Տէրեանցի, գ. 1 ռ. 50 կ.
«Համարողութիւն նշանագրով» (աղբերգ) Հ. Դ. Տէր-Տէրեանի, գ. 1 ռ. 50 կ.
«Երեքանկիւնաչափութիւն եւ հատածք կոնի», Հ. Դ. Տէրեանցի, գ. 1 ռ.
«Ոյժեր» (բնական ոյժերի գաղտնիքը եւ այլն), Ռազմաճեանի, գ. 8 կ.
«Փառաւորների մօտ կամ Երջանիկ ամուսիններ», վոյզ. 1 ար., Տէր-Գանիէլեանի, գ. 15 կ.
Դիմել՝ Тифлисъ, Книжный магазинъ Гуттенбергъ. Г. Галустану, Лорисъ-Мелковская ул. № 11.

Լ Ո Յ Ս Տ Ե Ս Ա Ի
Լ Է Օ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Մեր կեանքը, գրականութիւնը անցեալում
Հ Ա Տ Ո Ր Ե Կ Կ Ր Ո Ր Դ

XVIII ԴԱՐ
Ա ա ջ ի ն մ ա ս
ԳԻՆԸ 1 ՐՈՒՐԼԻ 50 ԿՕՊԵԿ

Ծախվում է. 1) «Վերականգնող» մօտ, «Մշակի» խմբագրատանը, Հասցեն՝ Тифлисъ, Редакция „Мшакъ“. 2) «Մուր» տնայգրի խմբագրատանը, Հասցեն՝ Тифлисъ, Редакция „Муръ“. «Գրատեսիլներ» գրախմբատնայգրում, Հասցեն՝ Тифлисъ, Книжный магазинъ „Гуттенбергъ“. Նոյն տեղերում ծախվում են նոյն հեղինակութեան ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՏՈՐԻ միացած օրինակները: Գինը 1 ռուբլի 50 կօպէկ:

ԹԻՖԼԻՍԻ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑՈՒՄ

Վ ա ճ ա ո Վ ու լ ե Ն
ԱՂԱՆԵԱՆ Գ. ա. քաւ., «Նախակարգ», օտար աղբիւրների հետեւողութեամբ, Թիֆլ. 1902 թ. գինը է 50 կ.

ԲՈՒԴՈՒՂԱՆ Ա. բժ., «Առողջապահական նուէր նորատի կանանց», Ալեքս. 1901 թ. գ. 20 կ. Ծախվում են նաեւ նոյն բժշկի միւս առողջապահական գրքերները:

ԱՂԱՆԵԱՆ Գ. ա. քաւ., Պատի օրացոյց—50 կ., Մացի օրացոյց—15 կ. եւ Ա. Էշմիաճի ծոց օրացոյց—20 կ.

Դիմել՝ Тифлисъ, Въ Центральную Книжную Торговлю. (2.) 2—5

Կ Ա Ր Ս Ս Ի Մ

Ալեքսանդրովսկայա փողոցի վրա, 1902 թ. ակամի յունվարի 25-ից
բացվում է „ԵՐԾՊԱ“ հիւրանոց

Բոլոր յարմարութիւններով: Համարների գինը՝ օրական 70 կօպէկից սկսած մինչեւ 3 ռուբլի
4—5 Հիւրանոցատէր՝ ՄԿՐՏԻՉ ԲԱՍՏԱՆԵԱՆ

Լոյս տեսաւ
ԲԺ. Ա. ԲՈՒԴՈՒՂԱՆԻ

„Առողջապահական նուէր նորատի կանանց“

գիրքը հետեւեալ բովանդակութեամբ
Առաջարկ. Յղի կնոջ առողջապահութիւնը: Մուկա. Յղութեան ֆիզիոլոգիան Սպիտակապարհ: Դաշտանի անկանոնութիւնը: Տրոցկանի առողջապահութիւնը: Նորածին երեխայի առողջապահութիւնը: Միծ տալու արհեստը: Միծայր Ատամներ: Մանկական հիւանդութիւններ: Բարձր, գեղձախտ, սփիւրիս, կարմրուկ, կարմրախտ, դիֆտերիա, ծաղիկ: Ո՞վ մայրերը Վերջի խօսք:

ԳԻՆԸ 20 ԿՕՊԵԿ

Դիմել՝ Александрополь. Книжная торговля Вахрамьянца. Նոյն տեղից կարելի է ստանալ՝ Ա. Բրուսեանի «Ռամկական միտուններ» գ. տպար. —60 կօպ. Եժի. «Լուսաղբիւն» —1 ռ. եւ Թ. Ռիչեանի «Բեօրնոս» —10 կօպ. «Մահմէդ» —7 կօպ. եւ «Մարտիկ Մաշտոց» —կօպ. գրքերը:
Գումարով գնողներին զիւրում կը լինի:

ՀԱՇՈՒԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ԳԱՐՆԹԱՅԵՐԻ XIV շրջան

ՆԻԿՈՂԱՅՈՑՍ ԱՐԱՀԱՄԵԱՆ
Հեղինակ «Ձեռնարկի առեւտրական եւ գործարանական հաշուապահութեան»
ՈՒՍՈՒՑԱՆՈՒՄ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ Է

Երկու սերի անձանց՝ 4 ամսով ընթացքում հաշուապահութիւն գործնականապէս, երաշխաւորելով, եւ եղած գէպերով յանձն է առնում պաշտօնի առաջարկել:

ՊԱՐԱՊՐՈՒՄԻ ԱՌԱՐԱՆԵԱՆ ԵՆ

Ա) Կրկնակի իտալական հաշուապահութիւն ըստ ամենայն առեւտրական ճիւղերի, հանդիսէ նաւթային արդիւնաբերական եւ կերօսիին գործարանական հաշուառութեան:
Բ) Առեւտրական թուարանութիւն:
Գ) Առեւտրական նամակագրութիւն:
Դ) Առեւտրական եւ մուրհակների կանոնադրութիւն:
Ե) Գնդադրութիւն եւ ամենալայն ձեռքերի ուղղելը:

Պարագրաֆները սկսվելու են 1902 թ. յունվարի 25-ից, ճաշից յետոյ, եւ պարբերաբար շարունակվելու են իւրաքանչիւր 200 Մ ամսից յետոյ:

ԻՐԱՔԱՆՁԻՐ ԿՈՒՐՍԻ ՎՃԱՐՆ Է 60 ՐՈՒՐԼԻ
Ցանկացողները թիւ դիմեն գրաւոր կամ անձամբ 3 ժամից մինչեւ 6 ժամ երեկոյան, ԿՈՒԿԻԱ, Նիկոլայեւսկայա փողոց, սեփական տուն, № 46: (Николаевская ул. № 46):

Վերջիչեալ հաշուապահութեան ձեռնարկ ծախվում է Թիֆլիսում, հեղինակի մօտ, եւ Ռուսաստանի բոլոր յայտնի գրախմբատնայգրներում: Գինը է 3 ռ. 50 կօպէկ: Օտարաքաղաքայինները գիրքը գնելու համար կարող են դիմել հեղինակին, առանց պօստի ծախս վարկելու:

9—25